

Un bel Ringraziamento in Versi al Pubbico, E Noi Restammo sodisfatti". Per chi ha difficoltà a leggere la prosa del primo Ottocento del diario di Procaccini, sciogliamo qualche abbreviazione e diamo qualche interpretazione a parole desuete: "le Marionette" sta per la compagnia teatrale di spettacoli di marionette, "nel Buffo" sta per gli spettacoli comici, "

ζ

" sta per scudi che era l'unità di misura del denaro dell'epoca, "sono Spesati" sta per hanno coperto le spese, "Pubbico" sta per spettatori, "sodisfatti" sta per appagati.

Chiara Fiorani